70 x 5 = 350

90x 8 = 720

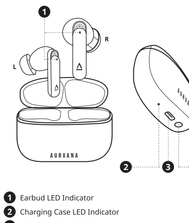
CREATIVE

AURVANA ACE 2

Quick Start Guide
使用产品前请阅读使用说明
Model No. / 型號 / 型号: EF1160

PN: 03EF116000000 Rev A

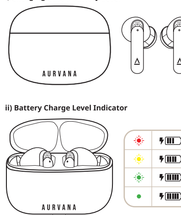
OVERVIEW



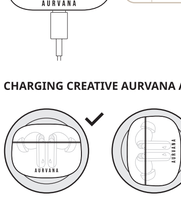
1. Earbud LED Indicator
2. Charging Case LED Indicator
3. USB-C Charging Port
4. Multifunction Button
   - Manual *Bluetooth* Pairing
   - Master Reset

BATTERY INDICATOR

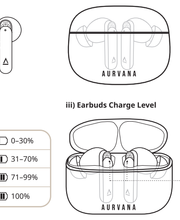
i) Charging Case's Battery Level



ii) Battery Charge Level Indicator

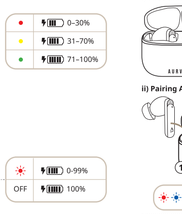


iii) Earbuds Charge Level

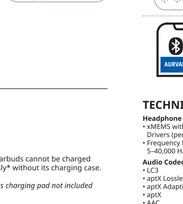


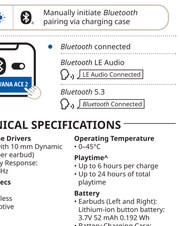
BLUETOOTH® PAIRING

i) First-time Pairing

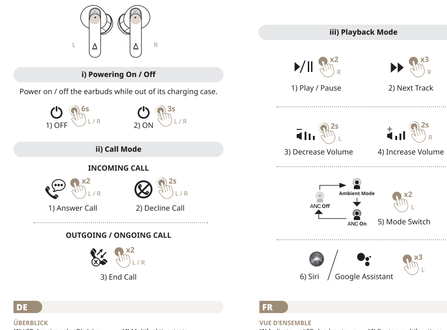


ii) Pairing A New Device





CONTROLS



iii) Playback Mode

1) Play / Pause
2) Next Track
3) Decrease Volume
4) Increase Volume

ii) Call Mode

INCOMING CALL

1) Answer Call
2) Decline Call
5) Mode Switch

OUTGOING / ONGOING CALL

3) End Call
6) Siri / Google Assistant

i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.

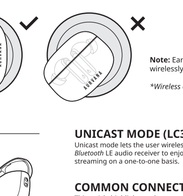
1) OFF
2) ON

CHARGING CREATIVE AURVANA ACE 2 WIRELESSLY

Note: Earbuds cannot be charged wirelessly* without its charging case.

**Wireless charging pad not included*

MASTER RESET



With both earbuds placed in an open charging case, press and hold the multifunction button on the charging case for 8 seconds to perform a Master Reset. The charging case's LED indicator will flash blue upon completion.

UNICAST MODE (LC3)

Unicast mode lets the user wirelessly connect to a compatible *Bluetooth* LE audio receiver to enjoy high-definition audio streaming on a one-to-one basis.

COMMON CONNECTIVITY ISSUES

This article highlights a phenomena and recommendation for music cutting out and earbuds that do not stay connected. When pairing a smart mobile device with the earbuds, the signal is strongest when there is a line-of-sight between the pairing devices.

If the signal passes through the body, which is mostly made up of water fluid, it may get absorbed, which may result in pairing difficulty. If the mobile device is already connected to the earbuds, it may result in signal lost or the earbuds may get disconnected.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Headphone Drivers
• xMEMS with 10 mm Dynamic Drivers (per earbud)
• Frequency Response: 5–40,000 Hz

Audio Codecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

***Bluetooth* version**
• *Bluetooth* 5.3

***Bluetooth* Operating Frequency**
• 2402–2480 MHz

Wireless Operating Range
• Up to 10m / 33 ft measured in open space. Walls and structures may affect range of device

Maximum RF Output Power
• 8 dBm

IP Rating
• IPX5 (Earbuds only)

Operating Temperature
• 0–45°C

Playtime^
• Up to 6 hours per charge
• Up to 24 hours of total playtime

Battery
• Earbuds (Left and Right): Lithium-ion button battery: 3.7V 52 mAh 0.192 Wh
• Battery Charging Case: Lithium-ion polymer battery: 3.7V 470 mAh 1.739 Wh

Charging Time
• < 2 hours

Charging Interface
• Qi-compatible wireless charging
• USB-C (Charging only)

Input Rating
• 5V ⎓ 1A

Voice Assistant Support
• Siri
• Google Assistant

^Based on moderate volume level with ANC off. Actual battery life will vary with use, settings, songs, and environmental conditions

Note:
Compliance markings are located on the back of the product

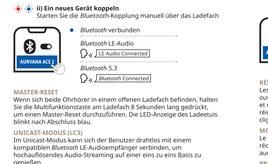
DE

ÜBERBLICK
(1) LED-Anzeige der Ohrhörer
(2) LED-Anzeige des Ladegehäuses
(3) USB-C-Ladeanschluss
(4) Multifunktionstaste
- Manuelle *Bluetooth* Kopplung
- Master-Reset

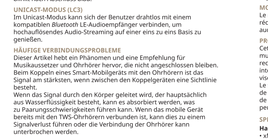
BEDIENUNGEN
i) Ein-/Ausschalten
Schalten Sie die Ohrhörer ein und aus, während Sie sich nicht im Ladefach befinden.
1) AUS – 6 s (L / R)
2) EIN – 3 s (L / R)
ii) Anrufmodus
EINGEHENDER ANRUF
1) Anruf annehmen – x2 (L / R)
2) Anruf ablehnen – 2 s (L / R)
AUSGEHENDER / LAUFENDER ANRUF
3) Anruf beenden – x2 (L / R)
iii) Wiedergabe-Modus
1) Wiedergabe/Pause – x2 (R)
2) Nächster Titel – x3 (R)
3) Lautstärke vermindern – 2s (L)
4) Lautstärke erhöhen – 2 s (R)
5) Modusschalter – x2 (L)
6) Siri/Google Assistant – x3 (L)

AKKUANZEIGE
i) Akkustand des Ladeetui

ii) Batterieladezustandsanzeige



iii) Ladeanzeige für Ohrhörer



KABELLOSES AUFLADEN VON CREATIVE AURVANA ACE 2
Hinweis: Ohrhörer können ohne Ladetui nicht kabellos* aufgeladen werden.
**Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten*

***BLUETOOTH®*-KOPPLUNG**
i) Erstmaliges Koppeln
Öffnen Sie den Deckel des Ladetuis und die Ohrhörer initiieren automatisch die *Bluetooth*-Kopplung
Blink1 rot und blau
ii) Ein neues Gerät koppeln
Starten Sie die *Bluetooth*-Kopplung manuell über das Ladefach

MASTER-RESET
Wenn sich beide Ohrhörer in einem offenen Ladefach befinden, halten Sie die Multifunktionstaste am Ladefach 8 Sekunden lang gedrückt, um einen Master-Reset durchzuführen. Die LED-Anzeige des Ladetuis blinkt nach Abschluss blau.

UNICAST-MODUS (LC3)
Im Unicast-Modus kann sich der Benutzer drahtlos mit einem kompatiblen *Bluetooth* LE-Audioempfänger verbinden, um hochauflösendes Audio-Streaming auf einer eins zu eins Basis zu genießen.

HÄUFIGE VERBINDUNGSPROBLEME
Dieser Artikel hebt ein Phänomen und eine Empfehlung für Musikaussetzer und Ohrhörer hervor, die nicht angeschlossen bleiben. Beim Koppeln eines Smart-Mobilgeräts mit den Ohrhörern ist das Signal am stärksten, wenn zwischen den Koppelgeräten eine Sichtlinie besteht.
Wenn das Signal durch den Körper geleitet wird, der hauptsächlich aus Wasserflüssigkeit besteht, kann es absorbiert werden, was zu Paarungsschwierigkeiten führen kann. Wenn das mobile Gerät bereits mit den TWS-Ohrhörern verbunden ist, kann dies zu einem Signalverlust führen oder die Verbindung der Ohrhörer kann unterbrochen werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Kopfhörer-Treiber
• xMEMS mit 10 mm dynamischen Treibern (pro Ohrhörer)
• Frequenzgang: 5–40,000 Hz

Audio-Codecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-Version**
• *Bluetooth* 5.3

***Bluetooth*-Betriebsfrequenz**
• 2402–2480 MHz

Kabellose Betriebsreichweite
• Bis zu 10 m gemessen im Freien. Wände und Strukturen können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen.

Maximale RF-Ausgangsleistung
• 8 dBm

IP-Einstufung
• IPX5 (nur Ohrhörer)

Betriebstemperatur
• 0–45°C

Wiedergabezeit^
• Bis zu 6 Stunden pro Ladung
• Bis zu 24 Stunden Gesamtlaufzeit

^Basierend auf mäßiger Lautstärke und ausgeschalteten ANC. Die tatsächliche Akkulaufzeit variiert je nach Nutzung, Einstellungen, Songs und Umgebungsbedingungen.

Hinweis:
Compliance-Marken befinden sich auf der Rückseite des Produkts

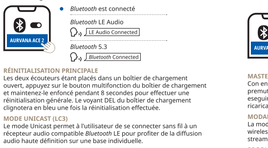
FR

VUE D'ENSEMBLE
(1) Indicateurs LED des écouteurs
(2) Indicateur LED du boîtier de charge
(3) Port de chargement USB-C
(4) Bouton multifonctions
- Manuel *Bluetooth* Appairage
- Réinitialisation générale

COMMANDES
i) Allumer/éteindre
Mettre sous tension / hors tension les écouteurs lorsqu'ils sont hors de leur boîtier de chargement.
1) ÉTEINT – 6 s (L / R)
2) ALLUMÉ – 3 s (L / R)
ii) Mode d'appel
APPEL ENTRANT
1) Répondre à l'appel – x2 (L / R)
2) Refuser l'appel – 2 s (L / R)
APPEL SORTANT / APPEL EN COURS
3) Fin de l'appel – x2 (L / R)
iii) Mode lecture
1) Lecture / Pause – x2 (R)
2) Piste suivante – x3 (R)
3) Diminution du volume – 2 s (L)
4) Augmentation du volume – 2 s (R)
5) Bouton Mode – x2 (L)
6) Siri / Google Assistant – x3 (L)

TÉMOIN DE BATTERIE
i) Niveau de la batterie du boîtier de charge

ii) Indicateur du niveau de charge de la batterie



iii) Niveau de chargement des écouteurs

CHARGEMENT SANS FIL DES CREATIVE AURVANA ACE 2
Remarque : Les écouteurs ne peuvent pas être chargés sans fil* sans leur boîtier de charge.
**Chargeur sans fil non inclus*

COUPLAGE BLUETOOTH®
i) Première jumelage
Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement et les écouteurs lanceront automatiquement l'appairage *Bluetooth*
Clignotant en rouge et bleu
ii) Appairage d'un nouvel appareil
Initiation manuelle de l'appairage *Bluetooth* via le boîtier de chargement

RÉINITIALISATION PRINCIPALE
Les deux écouteurs étant placés dans un boîtier de chargement ouvert, appuyez sur le bouton multifonction du boîtier de chargement et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour effectuer une réinitialisation générale. Le voyant DEL du boîtier de chargement clignotera en bleu une fois la réinitialisation effectuée.

MODE UNICAST (LC3)
Le mode Unicast permet à l'utilisateur de se connecter sans fil à un récepteur audio compatible *Bluetooth* LE pour profiter de la diffusion audio haute définition sur une base individuelle.

PROBLÈMES COURANTS DE CONNECTIVITÉ
Cet article présente un phénomène concernant la coupure de la musique et les écouteurs qui ne restent pas connectés et fait une recommandation à cet égard. Lors du couplage d'un appareil mobile intelligent avec les écouteurs, le signal est plus fort lorsqu'une ligne de visée entre les appareils de couplage est présente.
Le signal qui passe à travers le corps, qui est principalement constitué de fluides à base d'eau, pourrait être absorbé entraînant des difficultés de couplage. Si l'appareil mobile est déjà connecté aux écouteurs, cela peut entraîner une perte de signal ou la déconnexion des écouteurs.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Haut-parleurs de casque
• xMEMS avec transducteurs dynamiques de 10 mm (par écouteur)
• Réponse en fréquence: 5–40 000 Hz

Codec Audio
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

Version *Bluetooth*
• *Bluetooth* 5.3

Fréquence de fonctionnement
• 2402–2480 MHz

Portée maximale sans fil
• Jusqu'à 10 m, mesurés en espace ouvert, les murs et les structures peuvent influer la portée de l'appareil

Puissance maximale de sortie RF
• 8 dBm

Indice IP
• IPX5 (écouteurs uniquement)

Température en service
• 0 à 45 °C

Temps de lecture^
• Jusqu'à 6 heures par charge
• Jusqu'à 24 heures de temps d'écoute au total

^Basé sur un niveau de volume modéré avec ANC désactivé. L'autonomie réelle de la batterie varie en fonction de l'utilisation, des réglages, des chansons et des conditions ambiantes.

Remarque :
Les marques de conformité sont situées à l'arrière du produit.

Batterie
• Écouteurs (gauche et droite): Batterie bouton au lithium-ion : 3.7V 52 mAh 0,192 Wh
• Boîtier de chargement de la batterie : Batterie lithium-ion polymère : 3,7V 470 mAh 1,739 Wh

Temps de chargement
• < 2 heures

Interface de chargement
• Chargement sans fil compatible Qi
• USB-C (chargement uniquement)

Fréquence d'entrée
• 5V ⎓ 1A

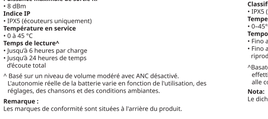
Assistance vocale
• Siri
• Assistant Google

IT

PANORAMICA
(1) Indicatore LED degli auricolari
(2) Indicatore LED della custodia di ricarica
(3) Porta di ricarica USB-C
(4) Pulsante multifunzione
- Associazione *Bluetooth* manuale
- Master Reset

COMANDI
i) Accensione/spegnimento
Accendi/spegni gli auricolari quando sono fuori dalla custodia di ricarica.
1) SPENTO – 6 s (L / R)
2) ACCESO – 3 s (L / R)
ii) Modalità chiamata
CHIAMATA IN ARRIVO
1) Rispondi alla chiamata – x2 (L / R)
2) Rifiuta chiamata – 2 s (L / R)
CHIAMATA IN USCITA/IN CORSO
3) Termina chiamata – x2 (L / R)
iii) Modalità di riproduzione
1) Riproduzione/Pausa – x2 (R)
2) Traccia successiva – x3 (R)
3) Diminuisci volume – 2 s (L)
4) Aumenta il volume – 2 s (R)
5) Cambia modalità – x2 (L)
6) Siri / Assistente Google – x3 (L)

INDICATORE DELLA BATTERIA
i) Livello della batteria della custodia di ricarica



ii) Indicatore del livello di carica della batteria

iii) Indicatore di ricarica degli auricolari

CARICARE WIRELESS CREATIVE AURVANA ACE 2
Nota: Gli auricolari non possono essere caricati in modalità wireless* senza la custodia di ricarica.
**Pad di ricarica wireless non incluso*

SINCRONIZZAZIONE BLUETOOTH®
i) Primo appaiamento
Apri il coperchio della custodia di ricarica e gli auricolari avvieranno automaticamente l'accoppiamento *Bluetooth*
ii) Associazione di un nuovo dispositivo
Avvia manualmente l'accoppiamento *Bluetooth* tramite la custodia di ricarica

MASTER RESET
Con entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica aperta, tieni premuto il pulsante multifunzione sulla custodia per 8 secondi per eseguire il master reset. Al termine, l'indicatore LED della custodia di ricarica lampeggerà in blu.

MODALITÀ UNICAST (LC3)
La modalità Unicast consente all'utente di connettersi in modalità wireless a un ricevitore *Bluetooth* LE Audio compatibile per godersi lo streaming audio ad alta definizione con connessione uno-ad-uno.

PROBLEMI DI CONNETTIVITÀ COMUNI
Questa sezione evidenzia un fenomeno e suggerisce una raccomandazione in caso di interruzione della musica e disconnessione degli auricolari. Quando si associa un dispositivo mobile smart agli auricolari, il segnale è più forte quando è presente una linea di vista libera tra i dispositivi associati.
Quando il segnale passa attraverso il corpo, in cui è presente prevalentemente acqua, può essere assorbito creando difficoltà nella sincronizzazione. Se il dispositivo mobile è già connesso agli auricolari, questo potrebbe portare a una perdita di segnale o alla disconnessione degli auricolari.

SPECIFICHE TECNICHE
Driver cuffie
• xMEMS con driver dinamici da 10 mm (per auricolare)
• Risposta in frequenza: 5–40,000 Hz

Codec Audio
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

Versione *Bluetooth*
• *Bluetooth* 5.3

Frequenza di funzionamento *Bluetooth*
• 2402–2480 MHz

Portata operativa wireless
• Fino a 10m in spazio aperto. Pareti e strutture possono influenzare la portata del dispositivo.

Potenza di uscita RF massima
• 8 dBm

Classificazione IP
• IPX5 (solo auricolari)

Temperatura di funzionamento
• 0–45°C

Tempo di riproduzione^
• Fino a 6 ore per ricarica
• Fino a 24 ore totali di riproduzione

^Basato su un livello di volume moderato con ANC disattivato. La durata effettiva della batteria varia in base all'uso, alle impostazioni, ai brani e alle condizioni ambientali.

Nota:
Le dichiarazioni di conformità si trovano sul retro del prodotto

Batteria
• Auricolare (destro e sinistro): Batteria a bottone agli ioni di litio: 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Custodia di ricarica a batteria: Batteria ai polimeri di litio: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh

Tempo di ricarica
• < 2 ore

Interfaccia di ricarica
• Ricarica wireless compatibile con tecnologia Qi
• USB-C (solo ricarica)

Ingresso
• 5V ⎓ 1A

Supporto assistente vocale
• Siri
• Assistente Google

ES

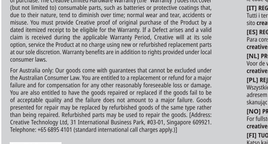
DESCRIPCIÓN GENERAL
(1) Indicadores LED de los auriculares
(2) Indicador LED de la funda de carga
(3) Puerto de carga USB-C
(4) Botón multifunción
- Emparejamiento manual *Bluetooth*®
- Master Reset

CONTROLES
i) Encendido/Apagado
Enciende/apaga los auriculares mientras están fuera de su estuche de carga.
1) APAGADO – 6 s (L / R)
2) ENCENDIDO – 3 s (L / R)
ii) Modo de llamada
LLAMADA ENTRANTE
1) Responder llamada – x2 (L / R)
2) Rechazar llamada – 2 s (L / R)
LLAMADA SALIENTE / EN CURSO
3) Finalizar llamada – x2 (L / R)
iii) Modo reproducción
1) Reproducir/pausar – x2 (R)
2) Siguiente pista – x3 (R)
3) Bajar volumen – x2 (L)
4) Subir volumen – 2 s (R)
5) Cambiar Modo – x2 (L)
6) Siri/Google Assistant – x3 (L)

INDICADOR DE LA BATERÍA
i) Nivel de batería del estuche de carga

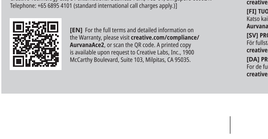
ii) Nivel de carga de la batería

iii) Indicador de carga de auriculares



CARGAR EL CREATIVE AURVANA ACE 2 DE FORMA INALÁMBRICA
Nota: Los auriculares no se pueden cargar de forma inalámbrica* sin su estuche de carga.
** Base de carga inalámbrica no incluida*

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®
i) Primera vez vinculando
Abra la tapa del estuche de carga y los auriculares iniciarán automáticamente el emparejamiento *Bluetooth*
ii) Emparejar un nuevo dispositivo
Inicie manualmente el emparejamiento Bluetooth mediante el estuche de carga



MASTER RESET
Con ambos auriculares colocados en un estuche de carga abierto, mantenga presionado el botón multifunción en el estuche de carga durante 8 segundos para realizar un master reset. El indicador LED del estuche de carga parpadeará en azul al finalizar.

MODO UNICAST (LC3)
El modo Unicast permite al usuario conectarse de forma inalámbrica a un receptor de audio LE *Bluetooth* compatible para disfrutar de la transmisión de audio de alta definición de forma individualizada.

PROBLEMAS COMUNES DE CONECTIVIDAD
Este artículo destaca un fenómeno y una recomendación para el corte de música y los auriculares que no permanecen conectados. Al emparejar un dispositivo móvil inteligente con los auriculares, la señal es más fuerte cuando hay una línea de visión entre los dispositivos emparejados.
La señal puede absorberse si pasa a través del cuerpo, formado principalmente por fluido acuoso, lo que puede dar lugar a dificultades de emparejamiento. Si el dispositivo móvil ya se encuentra conectado a los auriculares TWS, entonces puede causar una pérdida de señal o que se desconecten los auriculares.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Controladores de los auriculares
• xMEMS con controladores dinámicos de 10 mm (por auricular)
• Respuesta de frecuencia: 5–40 000 Hz

Códecs de audio
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

Versión *Bluetooth*
• *Bluetooth* 5.3

Frecuencia operativa *Bluetooth*
• 2402–2480 MHz

Rango operativo inalámbrico
• Hasta 10 m medidos en espacios abiertos. Las paredes y estructuras pueden afectar el alcance del dispositivo.

Potencia de salida RF máxima
• 8 dBm

Clasificación IP
• IPX5 (Solo los auriculares)

Temperatura operativa
• 0-45°C

Tiempo de reproducción^
• Hasta 6 horas por carga
• Hasta 24 horas de tiempo de reproducción en total

^Basado en un nivel de volumen moderado con ANC desactivado. La duración real de la batería varía en función del uso, la configuración, las canciones y las condiciones ambientales.

Nota:
Las marcas de cumplimiento están localizadas en la parte posterior del producto

Batería
• Auriculares (izquierdo y derecho): Batería de botón de iones de litio: 3.7 V 52 mAh 0.192 Wh
• Estuche de carga de la batería: Batería de polímero de iones de litio: 3.7V 470 mAh 1.739 Wh

Tiempo de carga
• < 2 horas

Interfaz de carga
• Carga inalámbrica compatible con Qi
• USB-C (solo carga)

Potencia de entrada
• 5V ⎓ 1A

Compatibilidad con asistente de voz
• Siri
• Asistente de Google

NL

OVERZICHT
(1) Ledindicatoren oordopjes
(2) Led-indicator oplaadcase
(3) USB-C-oplaadpoort
(4) Multifunctionele knop
- Handmatig koppelen *Bluetooth*
- Volledige reset

BEDIENINGEN
i) Aan-/uitschakelen
Schakel de oordopjes in/uit terwijl ze uit de oplaadcase zijn.
1) UIT – 6 sec. (L / R)
2) AAN – 3 sec. (L / R)
ii) Bel-modus
INKOMENDE OPROEP
1) Oproep beantwoorden – x2 (L / R)
2) Oproep weigeren – 2 sec. (L / R)
INKOMEND/UITGAAND GESPREKEN
3) Oproep beëindigen – x2 (L / R)
iii) Afspeelmodus
1) Afspelen/pauzeren – x2 (R)
2) Volgende nummer – x3 (R)
3) Volume verlagen – 2 sec. (L)
4) Volume verhogen – 2 sec. (R)
5) Modusschakelaar – x2 (L)
6) Siri/Google Assistant – x3 (L)

BATTERIJINDICATOR
i) Niveau batterij oplaadcase

ii) Indikator for batteriets opladningsniveau

iii) Opladindicator oordopjes

DE CREATIVE AURVANA ACE 2 DRAADLOS OPLADEN
Opmerking: Oordopjes kunnen niet draadloos* worden opgeladen zonder hun oplaadcase.
**Draadloze oplaadpad niet inbegrepen.*

***BLUETOOTH®*-KOPPELING**
i) Eerste keer koppelen
Open the lid of the charging case and the earbuds will automatically initiate *Bluetooth* pairing
ii) Koppelen met een nieuw apparaat
Bluetooth-koppeling handmatig starten via laadhoes

VOLLEDIGE RESET
Houd, met beide hoofdtelefoons in een open laadetui, de multifunctionele knop op het laadetui 8 seconden ingedrukt om een masterreset uit te voeren. De LED-indicator op de oplaadhouder knippert blauw wanneer de reset is voltooid.

UNICASTMODUS (LC3)
Unicast mode lets the user wirelessly connect to a compatible *Bluetooth* LE audio receiver to enjoy high-definition audio streaming on a one-to-one basis.

VEELVOORKOMENDE CONNECTIVITEITSPROBLEMEN
Dit artikel belicht een fenomeen en aanbeveling voor muziek die uitvalt en oordopjes die niet verbonden blijven. Bij het koppelen van een slim mobiel apparaat met de oordopjes is het signaal het sterkst als er een zichtlijn is tussen de koppelende apparaten.
Als het signaal door het lichaam gaat, dat voor het grootste deel uit water bestaat, kan het geabsorbeerd worden, hetgeen kan leiden tot problemen bij het koppelen. Als het mobiele apparaat al is verbonden met de oordopjes, kan het signaal verloren gaan of kan de verbinding van de oordopjes worden verbroken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Drivers hoofdtelefoon
• xMEMS met 10 mm dynamische drivers (per oordopje)
• Frequentiebereik: 5–40.000 Hz

Audiocodecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-versie**
• *Bluetooth* 5.3

***Bluetooth*-bedrijfsfrequentie**
• 2402–2480 MHz

Draadloos bereik
• Tot 10 m gemeten in een open ruimte. Muren en andere structuren kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden.

Maximaal RF-uitgangsvermogen
• 8 dBm

IP-classificatie
• IPX5 (alleen oordopjes)

Bedrijfstemperatuur
• 0–45 °C

Speeltijd^
• Tot 6 uur per oplaadbeurt
• Tot 24 uur totale speeltijd

^Gebaseerd op een gematigd volumeniveau met ANC uit. De werkelijke accuduur kan variëren afhankelijk van gebruik, instellingen, muziek en omgevingscondities.

Opmerking:
Het label met richtlijnen bevindt zich aan de achterkant van dit product

Batterij
• Oordopjes (links en rechts): Lithium-ionknoopbatterij : 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Batterij oplaadcase: Lithium-ionpolymeerbatterij: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh

Oplaadtijd
• < 2 uur

Opladinterface
• Qi-compatibel draadloos opladen
• USB-C (opladen)

Nominale invoer
• 5V ⎓ 1A

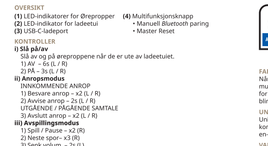
Ondersteuning voor spraakassistent
• Siri
• Google Assistant

NO

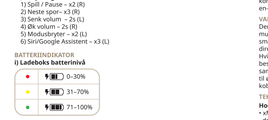
OVERSIKT
(1) LED-indikatorer for Øregrupper
(2) LED-indikator for ladetetui
(3) USB-C-ladeport
(4) Multifunksjonsknapp
- Manuell *Bluetooth* paring
- Master Reset

KONTROLLER
i) Slå på/av
Slå av og på øregruppene når de er ute av ladetetuiet.
1) AV – 6s (L / R)
2) PÅ – 3s (L / R)
ii) Anropsmodus
INNKOMMENDE ANROP
1) Besvar en anrop – x2 (L / R)
2) Avvise anrop – 2s (L / R)
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTALE
3) Avslutt anrop – x2 (L / R)
iii) Avspillingsmodus
1) Spill / Pause – x2 (R)
2) Neste spor– x3 (R)
3) Senk volum – 2s (L)
4) Øk volum – 2s (R)
5) Modusbytter – x2 (L)
6) Siri/Google Assistent – x3 (L)

BATTERIINDIKATOR
i) Ladeboks batterinivå



ii) Indikator for batterinivå



iii) Øregrupper ladingsindikator

LADER CREATIVE AURVANA ACE 2 TRÅDLØST
Merk: Øregrupperen kan ikke lades trådløst* uten ladetetuiet.
**Trådløs ladestasjon medfølger ikke*

***BLUETOOTH®*-SAMMENKOBLING**
i) Sammenkobling første gang
Åpne lokket på ladetetuiet, og øregruppene starter automatisk Bluetooth-paring.
ii) Paring av en ny enhet
Start *Bluetooth*-paring manuelt via ladetetuiet.

FABRIKKTILBAKESTILLING
Når begge øretelefonene er plassert i et åpent ladetetui, trykker du på multifunksjonsknappen på ladetetuiet og holder den inne i 8 sekunder for å utføre en fabrikktilbakestilling. LED-indikatoren på ladetetuiet blinker blått når tilbakestillingen er fullført.

UNICAST-MODUS (LC3)
Unicast-modus gjør det mulig for brukeren å koble seg trådløst til en kompatibel *Bluetooth* LE-lydmottaker for å nyte HD-lydstrømming på en-til-en-basis.

VANLIGE TILKOBLINGSPROBLEMER
Denne artikkelen tar for seg et fenomen og anbefalinger for avbrutt musikk og øregrupper som ikke holder tilkoblingen. Når du parrer en smart mobil enhet med øregruppene, er signalet sterkest når det er direkte sikttlinje mellom enhetene som parer.
Hvis signalet passerer gjennom kroppen, som for det meste består av vannvæske, kan det absorberes, noe som kan føre til sammenkoblingsproblemer. Hvis mobilenheten allerede er koblet til øregruppene, kan det føre til tap av signal eller øregruppene kan kobles fra.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Hodetelefon drivere
• xMEMS med 10 mm dynamiske drivere (per øregrupp)
• Frekvensgang: 5–40 000 Hz

Lydkodekker
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC

***Bluetooth*-versjon**
• *Bluetooth* 5.3

***Bluetooth*-driftsfrekvens**
• 2402–2480 MHz

Trådløst driftsområde
• Opptil 10 meter i et åpent Vegger og andre objekter kan ha en effekt på driftsområdet.

Maksimal RF-utgangseffekt
• 8 dBm

IP-rangering
• IPX5 (kun øregrupper)

Driftstemperatur
• 0–45 °C

^Basert på moderat volumnivå med ANC av. Faktisk batterilevetid vil variere med bruk, innstillinger, sanger og miljøforhold.

Merk:
Samsvarsmerking er plassert på baksiden av produktet.

Avspillingstid^
• Opptil 6 timer per lading
• Opptil 24 timer med total spilletid

Batteri
• Øregrupper (venstre og høyre): Litium-ion knappebatteri: 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Ladeboks for batteri: Litium-ion polymer batteri: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh

Ladetid
• < 2 timer

Ladegrensesnitt
• Qi-kompatibel trådløs lading
• USB-C (kun lading)

Inngangsvurdering
• 5V ⎓ 1A

Støtte for taleassistent
• Siri
• Google Assistent

SV

ÖVERSIKT
(1) LED-indikator för örongrisker
(2) LED-indikator laddningsfodral
(3) USB-C-laddningsport
(4) Multifunktionsknapp
- Manuell *Bluetooth*

FI

YLEISKUVAUS
(1) Nappikuulokkeiden LED-merkkivalot
(2) Latauskotelon LED-merkkivalo
(3) USB-C-latausportti
(4) Monitoimintopainike
Akun varaustason ilmaisin
Bluetooth-parilliitäntä
Tehdasasetukset

(1) Toistotila
Ti Tosta / keskeytä – x2 (R)
2) Seuraava raita – x3 (R)
3) Ympäristön äänenvaimennuksutta – 2 s (L)
4) Lisää äänenvaimennusta - 2 s (R)
5) Tilattan vaihto – x2 (L)
6) Siri / Google Assistant – x3 (L)

(1) Äänisyötön ohjaus
2) Alipäsmy / pause – x2 (R)
3) Nieste sopr – x3 (R)
3) Sarnke lyötyrtsen – 2 s (L)
4) Forog lyötyrtsen – 2 s (R)
5) Tilstandskontakt – x2 (L)
6) Siri / Google Assistent – x3 (L)

(4) Multifunction Button
• Manual Bluetooth pairing
• Hovedinustilling

(1) Afspilningsmode
1) Afspilning / pause – x2 (R)
2) Næste spor – x3 (R)
3) Sænke lydstyrken – 2 s (L)
4) Forøg lydstyrken – 2 s (R)
5) Tilstandskontakt – x2 (L)
6) Siri / Google Assistent – x3 (L)

(4) Multifunktionsknap
• Bluetooth-parkering
• Hovedindstilling

AKUN MERKKIVALO
i) Latauskotelon akun varaus
ii) Akun varaustason ilmaisin
iii) Kornvanappien latausvalo
POIS PÄÄLTÄ
CREATIVE AURVANA ACE 2 -LATAUS LANGATTOMASTI
Huomaa: Kuulokkeita ei voi ladata langattomasti * ilman niiden latauskotelea.
*Langaton latausalusta ei sisälly toimitukseen
BLUETOOTH® -PARILIITTÄ
i) Ensimmäisen kerta
Avaa latauskotelon kansi, jolloin kuulokkeet aloittavat automaattisesti Bluetooth-parilliitäkseen. Vilkkuu punaisena ja sinisenä
ii) Uuden laitteen paritaminen
Bluetooth-parilliitäkseen aloitaminen manuaalisesti latauskotelon avulla.
Bluetooth-yhteys muodostettu
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
MASTER RESET
Kun mikrofonit kuulokkeet on asetettu avoimen latauskotelon, paina latauskotelon monitoimipainiketta ja pidä sitä painettuna 8 sekunnin ajan suorittaaksesi Master Reset. Latauskotelon LED-merkkivalo vilkuu sinisenä, kun se on valmis.
UNICAST-TILA (LC3)
Unicast-tilan avulla käyttäjä voi muodostaa langattoman yhteyden yhteensopivan Bluetooth LE Audio -vastaanottimen ja nauttia selkeästä suoratoistosta.
TÄSSÄ YHTEYSSONGELMIA
Tässä artikkelissa esitellään ilmiö ja suositus musiikin katkeamisesta ja napsahtelusta, jotka eivät pysy yhteydessä. Kun muodostat parilliitoksen ilpyhmeksen napsikuulokeisiin, signaali on voimakkain, kun parilliitäntäkohdan ollaan yhteydessä.
Mikäli signaali lähjetee kehon, joka on suurimmaksi osaksi vettä, se saattaa heikentyä ja aiheuttaa ongelmia ja pilrilliitoksia. Mikäli mobiilialte on jo yhteydessä langattomiin stereokorvanappeihin, se voi aiheuttaa signaalin katoamisen tai korvanappien yhteyden katkeamisen.
TEKNISET TIEDOT
Kuulokkeiden kaiutinelementti
• xMEMS 10 mm dynaamisella ajurella (per kuuloke)
• Taajuusvaste: 5–40 000 Hz
Audio Codecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Bluetooth version
• Bluetooth 5.3
Bluetooth-käyttöetäyvys
• 2402–2480 MHz
Langaton kantamatkaa
• Jopa 10 metriä avoimessa tilassa mitattuna – senkin jälkeen kuinka paljon voivat vaikuttaa laitteen kantamaan
Radiotaajuuden enimmäislähtöteho
• 8 dBm
IP-luokitus
• IPX5 (vain nappikuulokkeet)
Käyttölämpötila
• 0–45 °C
• Peruutaa mitäkiltisen kuulokkeen ANC:n ollessa pois päältä. Akun todellinen käyttöaika vaihteleee käytöstä, asetuksista, kappaleista ja ympäristöolosuhteista riippuen.
Huomio
Vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen takapuolella

Toistoaika*
• jopa 6 tuntia yhdellä latauksella
• Kokonaisoittoaika jopa 24 tuntia
Akku
• Nappikuulokkeet (vasen ja oikea): Litium-ioni nappiparistot,3,7 V 40 mAh 0,192 Wh
• Akun latauskotelo: Litium-ionipolymeerialkku: 3,7 V 470 mAh 1,739 Wh
Latausaika
• < 2 tuntia
Latausliitäntä
• Cryhtereisopka langaton lataus
• USB-C (vain lataaminen)
Sisääntulotehot
• 5V ⎓ 1A
Tukee äänisuoratajaa
• Siri
• Google Assistant

DA

OVERSIGT
(1) LED-indikatorer på hovedtelefonerne
(2) LED-indikator på opladningsetuiet
(3) USB-C-opladningsport
STYRING
i) Tænd/sluk
sluk for øretelefonerne, når de er ude af opladningsetuiet.
1) FRA – 6 s (L) / 8 s (R)
2) TIL – 3 s (L) / 8 s (R)
ii) Opkaldstilstand
INDGÅENDE OPKALD
1) Besvar opkald – x2 (L / R)
2) Afvis opkald – 2 s (L / R)
UDGÅENDE / IGANGVÆRENDE OPKALD
3) Afslut opkald – x2 (L / R)
BATTERIINDIKATOR
i) Opladningsetuiets batteriniveau
ii) Indikator for batteriets opladningsniveau
iii) Dreppropper opladningsindikator
SLUKKET
TRÅDLØS OPLADNING AF CREATIVE ACE 2
Bemærk: Øretelefoner kan ikke oplades trådløst* uden deres opladningsetui.
*Trådløs opladningsopsæt er ikke inkluderet.
BLUETOOTH® -PARRING
i) Første parring
Åbn låget til opladningsetuiet, og øretelefonerne starter automatisk Bluetooth-parring.
Blinker rødt og blå
ii) Parring af nye enhed
Start Bluetooth-parring manuelt via opladningsetuiet
Bluetooth tilsluttet
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
MASTER RESET
Om ambos aurículares colocados en un estuche de carga abierto, mantenga pulsado el botón multifunción del estuche de carga durante 8 segundos para realizar un master reset. El indicador LED del estuche de carga parpadeará en azul al finalizar.
UNICAST (LC3)-TILSTAND
Unicast-tilstand giver brugeren mulighed for at oprette trådløs forbindelse til en kompatibel Bluetooth LE-lydmodtager for at nyde high-definition lydstreaming på en til-en-basis.
ALMINDELIGE TILSLUTNINGSPROBLEMER
Denne artikel beliyser et fænomen og en anbefaling til musik, der afbrydes, og hørestykker, der ikke forbinder tilstrækkelig. Når man parer en smartmobiltelefon med øretelefonerne, er signalet stærkest, når der er sigtelinje mellem de parrende enheder.
Hvis signalet passerer gennem noget der hovedsagelig består af vand, kan det blive absorberet, hvilket kan resultere i vanskeligheder med parring. Hvis den mobile enhed allerede er tilsluttet in-ear øretelefoner, kan det resultere i et tabt signal eller lav ydelse af øretelefonerne.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
Øretelefonhøjttaler
• xMEMS med 10 mm dynamisk drivere (per øretelefon)
• Frekvenssvarhæl: 5–40,000 Hz
Audio-codecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Bluetooth version
• Bluetooth 5.3
Bluetooth-driftsrekvens
• 2402–2480 MHz
Trådløst driftsområde
• Op til 10 meter i åbent rum. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
Maksimal udgangsstrøm til RF
• 8 dBm
IP grad
• IPX5 (kun øretelefoner)
Driftstemperatur
• 0–45 °C
Spilletid*
• Op til 6 timer pr. opladning
• Op til 24 timer samlet spilletid
*Basseret på moderat lydstyrke med ANC slået fra. Den faktiske batterilevetid vil variere med brug, indstillinger, sange og miljøforhold.
Bemærk: Overensstemmelsesmærkerne er placeret på bagsiden af produktet

Batteri
• In-ear øretelefoner (venstre og højre): Lithium-ion knapbatteri : 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Opladningsbokse tilbehør: Lithium-ion-polymer-batteri: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh
Opladningstid
• < 2 timer
Opladningsgrænseflade
• Qi-kompatibel trådløs opladning
• USB-C (kun opladning)
Indgangsklassificering
• 5V ⎓ 1A
Stemmeassistent-understøttelse
• Siri
• Google assistent

CZ

PŘEHLED
(1) LED kontrolky sluchátek
(2) LED kontrolka nabíjecího pouzdra
(3) USB-C nabíjecí port
OVLÁDACÍ PRVKY
i) Zapnutí/vypnutí
Zapnutí/vypnutí sluchátek mimo nabíjecí pouzdro:
1) VYPNUTÍ – 6 s (L / R)
2) ZAPNUTÍ – 3 s (L / R)
ii) Režim volání
PŘÍCHOZÍ HOVOR
1) Přijmout hovor – x2 (L / R)
2) Odmítnout hovor – 2 s (L / R)
ODCHOZÍ / PROBÍHAJÍCÍ HOVOR
3) Ukončení hovoru – x2 (L / R)
INDIKÁTOR STAVU BATERIÉ
i) Úroveň nabití baterie nabíjecího pouzdra
ii) Indikátor úrovně nabití baterie sluchátek
iii) Kontrolka nabíjení nástavců do uší
VYPNUTO
BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ SLUCHÁTEK CREATIVE AURVANA ACE 2
Poznámka: Náušnice nelze bez svého nabíjecího pouzdra bezdrátově nabíjet*.
* Podložka pro bezdrátové nabíjení není součástí balení
PÁROVÁNÍ BLUETOOTH
i) První spárování
Otevřete víko nabíjecího pouzdra a sluchátka se automaticky začnou párovat přes Bluetooth
ii) Párování nového zařízení
Ruční zahájení párování Bluetooth prostřednictvím nabíjecího pouzdra
Bluetooth připojen
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
HLAVNÍ RESET
Obě sluchátka vložte do otevřeného nabíjecího pouzdra a stiskněte a podržením multifunkčního tlačítka na nabíjecím pouzdře po dobu 8 sekund provedte hlavní reset. Po dokončení začne indikátor LED na nabíjecím pouzdře blikat na modro.
REŽIM UNICAST (LC3)
Režim Unicast umožňuje uživateli bezdrátově se připojit ke kompatibilnímu přijímači Bluetooth LE Audio a užívat si streamování zvuku ve vysokém rozlišení pouze pro jeden cíl.
ČASTÉ PROBLÉMY S PRIPOJENÍM
Tento článek popisuje jev a doporučení pro přerušení hudby a odpojování sluchátek. Při párování chytrého mobilního zařízení se sluchátky je signál nejsilnější, když jsou párovaná zařízení na dohled od sebe.
Pokud signál prochází tělem, jehož většinu tvoří voda, může se absorbovat, což se projeví problémy s párováním. Pokud již je mobilní zařízení připojeno k nástavcům do uší, může dojít ke ztrátě signálu nebo k odpojení nástavců do uší.
TECHNICKÉ SPECIFIKACE
Sluchátkové měniče
• xMEMS s 10mm dynamickými měniči (na sluchátko)
• Kmitočtová odezva: 5–40 000 Hz
Zvukové kodeky
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Verze Bluetooth
• Bluetooth 5.3
Provozní frekvence Bluetooth
• 2402–2480 MHz
Bezdrátový provozní dosah
• Až 10 metrů mimo v otevřeném prostoru. Stěny a konstrukce mohou ovlivnit dosah zařízení
Maximální výstupní výkon RF
• 8 dBm
Zaslepená IP
• IPX5 (Pouze nástavce do uší)
Provozní teplota
• 0–45°C
Doba přehrávání*
• Až 6 hodin na jedno nabití
• Celková doba přehrávání až 24 hodin
*Na základě zřetelně úrovně hlasitosti s vypnutým ANC. Reálná životnost baterie se bude lišit v závislosti od používání, nastavení, písní a podmínek okolního prostředí.
Poznámka:
Značky shody jsou umístěny na zadní straně výrobku.

Baterie
• Nástavce do uší (levý a pravý): lithium-iontové knoflíkové baterie : 3,7 V 52 mAh 0,192 Wh
• Nabíjecí pouzdro baterie: Lithium-iontový polymerová baterie: 3,7 V 470 mAh 1,739 Wh
Doba nabití
• < 2 hodiny
Nabíjecí port
• Bezdrátové nabíjení kompatibilní s Qi
• USB-C (pouze nabíjení)
Vstupní napětí
• 5V ⎓ 1A
Podpora hlasového asistenta
• Siri
• Assistent Google

PL

INFORMACJE OGÓLNE
(1) Wskaźniki LED słuchawek
(2) Wskaźnik LED etui ładującego
(3) Port ładowania USB-C
ELEMENTY STEROWANIA
i) Włączanie/wyłączanie
Włączanie/wyłączanie zestawu słuchawkowego, gdy jest on wyjęty z etui ładującego:
1) WYŁĄCZ – 6 s (L / P)
2) WŁĄCZ – 3 s (L / P)
ii) Tryb połączenia
POŁĄCZENIE PRZYCHODZĄCE
1) Odbierz połączenie – x2 (L / P)
2) Odrzuć połączenie – 2 s (L / P)
POŁĄCZENIE WYCHODZĄCE / TRWAJĄCE
3) Zakończ połączenie – x2 (L / P)
WSKAŹNIK NAŁADOWANIA AKUMULATORA
i) Wskaźnik naładowania baterii na etui do ładowania
ii) Wskaźnik poziomu naładowania baterii
iii) Wskaźnik ładowania słuchawek
WYŁ.
BEZPRZEWODOWE ŁADOWANIE CREATIVE AURVANA ACE 2
Uwaga: Słuchawek dousznych nie można ładować bezprzewodowo* bez etui ładującego.
* Bezprzewodowa podkładka ładująca nie jest dołączona.
PAROWANIE BLUETOOTH
i) Parowanie po raz pierwszy
Otwórz pokrywę etui ładującego, a słuchawki automatycznie rozpoczną parowanie Bluetooth.
ii) Parowanie nowego urządzenia
Ręczne inicjowanie parowania Bluetooth parowanie za pomocą etui ładującego
Bluetooth połączony
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
GŁÓWNY RESET
Po umieszczeniu obu słuchawek w otwartym etui ładującym naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na etui ładującym, aby wykonać reset główny. Po zakończeniu wskaźnik LED na etui ładującym zacznie migać na niebiesko.
TRYB UNICAST (LC3)
Tryb Unicast pozwala użytkownikowi połączyć się bezprzewodowo z kompatybilnym odbiorcą audio Bluetooth LE, aby cieszyć się strumieniowaniem dźwięku w wysokiej rozdzielczości na zasadzie jeden do jednego.
POWSZECHNE PROBLEMY Z ŁĄCZNOŚCIĄ
W tym artykule opisano zjawisko i zalecenia dotyczące przerywania w słuchawkach dousznych sygnał jest najsilniejszy, gdy urządzenia są sparowane. Podczas parowania inteligentnego urządzenia mobilnego ze słuchawkami dousznymi sygnał jest najsilniejszy, gdy urządzenia są w linii widzenia.
Jeśli sygnał przechodzi przez ciało, które składa się głównie z wody, może zostać tłumiony, co może powodować problemy z parowaniem. Kiedy urządzenie przenośne jest już podłączone do słuchawek dousznych, może to spowodować utratę sygnału lub odłączenie słuchawek dousznych.
TECHNICZNE DANE
Przetworniki słuchawek
• xMEMS z przetwornikami dynamicznymi 10 mm (na ucho)
Zakres przetwarzanych częstotliwości
• 0–45°C
Czas odtwarzania*
• Do 6 godzin po naładowaniu
• Do 24 godzin działania łącznie
Akumulator
• Słuchawki douszne (lewa i prawa): Litowo-jonowy akumulator guzikowy: 3,7 V 52 mAh 0,192 Wh
• Etui do ładowania: Litowo-jonowa bateria polimerowa: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh
Czas ładowania
• < 2 godziny
Interfejs ładowania
• Ładowanie bezprzewodowe zgodne ze standardem Qi
• USB-C (tylko ładowanie)
Znamionowy prąd wejściowy
• 5V ⎓ 1A
Obsługa funkcji asystenta głosowego
• Siri
• Asystent Google
*W oparciu o umiarkowany poziom głośności z wyłączonym ANC. Rzeczywisty czas pracy baterii zależy od sposobu użytkowania, ustawień, utworów i warunków otoczenia.
Uwaga:
Oznaczenia zgodności można znaleźć z tyłu tego produktu

SK

PREHĽAD
(1) LED indikátory sluchadiel
(2) LED indikátor nabíjacieho puzdra
(3) Nabíjací port USB-C
OVLÁDANIE
i) Zapnutie/vypnutie napájania
Zapnite/vypnite sluchadlá, keď sú mimo nabíjacieho puzdra.
1) VYPNUTÉ – 6 s (L / P)
2) ZAPNUTÉ – 3 s (L / P)
ii) Režim hovoru
PRICHÁDZAJÚCI HOVOR
1) Prijať hovor – x2 (L / P)
2) Odmietnuť hovor – 2 s (L / P)
ODCHÁDZAJÚCI / PREBIEHAJÚCI HOVOR
3) Ukončiť hovor – x2 (L / P)
INDIKÁTOR STAVU BATÉRIE
i) Úroveň nabitia batérie nabíjacieho puzdra
ii) Indikátor úrovne nabitia batérie
iii) Indikátor nabíjania slúchadiel
VYP.
BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE CREATIVE AURVANA ACE 2
Poznámka: Bez nabíjacieho puzdra nie je možné slúchadlá bezdrôtovo nabíjať*.
*Bezdrôtová nabíjacia podložka nie je súčasťou dodávky
BLUETOOTH® PÁROVANIE
i) Prvé párovanie
Otvorte veko nabíjacieho puzdra a slúchadlá automaticky spustia párovanie Bluetooth
Bliká červeno a modro
ii) Spárovanie s novým zariadením
Manuálne spustenie párovania Bluetooth prostredníctvom nabíjacieho puzdra
Spojené prostredníctvom Bluetooth
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
HLAVNÝ RESET
Keď sú slúchadlá umiestnené v otvorenom nabíjacom puzdre, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na nabíjacom puzdre na 8 sekúnd, aby ste vykonali hlavný reset. Po dokončení bude indikátor LED na nabíjacom puzdre blikať na modro.
REŽIM UNICAST (LC3)
Režim Unicast umožňuje používateľovi bezdrôtovo sa pripojiť ku kompatibilnému zvukovému prijímaču Bluetooth LE a vychutnať si streamovanie zvuku vysokej rozlišovacej schopnosti na báze jeden na jedného.
BEŽNÉ PROBLÉMY S PRIPOJENÍM
Tento článok poukazuje na fenomén a ponúka odporúčania týkajúce sa sekania hudby a odpájania slúchadiel. Pri párovaní inteligentného mobilného zariadenia so slúchadlami je signál najsilnejší, keď je medzi párovanými zariadeniami priama viditeľnosť.
Ak signál prechádza telom, ktoré z najväčšej miery pozostáva z tekutých médií, môže dôjsť k jeho pohlteniu a problémom pri spárovaní. Ak je mobilné zariadenie pripojené k slúchadlám, môže dôjsť k strate signálu alebo odpojeniu slúchadiel.
TECHNICKÉ ÚDAJE
Meniče slúchadiel
• xMEMS s 10 mm dynamickými meničmi (na jedno slúchadlo)
• Frekvenčná odozva: 5–40 000 Hz
Zvukové kodeky
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Verzia Bluetooth
• Bluetooth 5.3
Prevádzková frekvencia Bluetooth
• 2402 – 2480 MHz
Bezdrôtový prevádzkový rozsah
• Až do 10 m, mierne v otvorenom priestore. Steny a konštrukcie môžu ovplyvniť dosah zariadenia.
Maximálny výstupný výkon RF
• 8 dBm
IP krytie
• IPX5 (iba slúchadlá)
Prevádzková teplota
• 0 – 45°C
Obsluha funkcií asystenta glasovego
• Siri
• Asystent Google
Poznámka:
Označenia písmena predpisov sú umiestnené na zadnej strane produktu

Čas prehrávania*
• Až 6 hodín na jedno nabitie
• Celkovo až 24 hodín prehrávania
Batéria
• Slúchadlá (ľavé a pravé): Lítium-iónová gombíková batéria : 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Batérové nabíjacie puzdro: Lítiovo-iónová polymérová batéria: 3,7V 470 mAh 1,739 Wh
Čas nabíjania
• < 2 hod.
Nabíjacie rozhranie
• Bezdrôtové nabíjanie s kompatibilitou s technológiou Qi
• USB-C (iba nabíjanie)
Vstupné napätie
• 5V ⎓ 1A
Podpora hlasových asistentov
• Siri
• Assistent Google

EL

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ
(1) Ενδείξεις LED ακουστικών
(2) Ενδείξη LED θήκης φόρτισης
(3) Θύρα φόρτισης USB-C
ΕΛΕΓΧΟΣ
i) Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
Ενεργοποιήστε/ απενεργοποιήστε τα ακουστικά ενώ βρίσκονται εκτός της θήκης φόρτισης.
1) OFF – 6 δευτ.(L / R)
2) ON – 3 δευτ.(L / R)
ii) Λειτουργία κλήσης
ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΗ ΚΛΗΣΗ
1) Απάντηση κλήσης – x2 (L / R)
2) Απόρριψη κλήσης – 2 δευτ.(L / R)
ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΗ / ΣΥΝΕΙΖΟΜΕΝΗ ΚΛΗΣΗ
3) Τερματισμός κλήσης - x2 (L / R)
ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
i) Επίπεδο μπαταρίας θήκης φόρτισης
ii) Ενδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας
iii) Επίπεδο μπαταρίας ακουστικών
ΚΛΕΙΣΤΟ
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ TOY CREATIVE AURVANA ACE 2
Σημείωση: Τα ακουστικά δεν μπορούν να φορτιστούν ασύρματα* χωρίς τη θήκη φόρτισης.
*Δεν περιλαμβάνεται το ασύρματο μαξιλάρι φόρτισης
BLUETOOTH® ΣΗ ΣΥΖΕΥΓΗ
i) Ζευγάρωμα για πρώτη φορά
Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης φόρτισης και τα ακουστικά θα ξεκινήσουν αυτόματα τη σύζευξη Bluetooth
Κόκκινο και μπλε λυχνία LED που αναβοσβήνει
ii) Σύζευξη νέας συσκευής
Ξεκινήστε χειροκίνητα τη σύζευξη Bluetooth με τη θήκη φόρτισης
Αναβοσβήνει με κόκκινο και μπλε χρώμα
Συνδεδεμένο με Bluetooth
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
ΚΥΡΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
Με τα δύο ακουστικά τοποθετημένα σε μια ανοιχτή θήκη φόρτισης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στη θήκη φόρτισης για 8 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε μια κύρια επαναφορά. Η ενδεικτική LED στη θήκη φόρτισης θα αναβοσβήσει μπλε όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ UNICAST (LC3)
Η λειτουργία Unicast επιτρέπει στο χρήστη να συνδέθεί ασύρματα με έναν συμβατό δέκτη ήχου Bluetooth LE για να απολαύσει ρη ήχου υψηλής ευκρίνειας σε επιφανή βάση.
ΣΥΝΗΘΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ
Αυτό το άρθρο επισημαίνει ένα φαινόμενο και μια σύσταση για την κοπή μουσικής και τα ακουστικά που παραμένουν συνδεδεμένα. Κατά τη σύζευξη μιας έξυπνης κινητής συσκευής με ακουστικά, το σήμα είναι ισχυρότερο όταν υπάρχει επαφή μεταξύ των συζευγμένων συσκευών.
Το σήμα μπορεί να απορροφηθεί αν περάσει μέσα από το σώμα, το οποίο αποτελείται κυρίως από υδαρές υγρό, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε δυσκολίες ζεύξης. Εάν η κινητή συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη με τα ακουστικά TWS, τότε αυτό μπορεί να προκαλέσει απώλεια σήματος ή αποχωρισμό των ακουστικών.
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Οδηγοί ακουστικών
• xMEMS με 10 mm δυναμικούς οδηγούς (ανά ακουστικό)
• Απόκριση συχνότητας: 5–40 000 Hz
Audio Codecs
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Έκδοση Bluetooth
• Bluetooth 5.3
Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth
• 2402–2480 MHz
Ασύρματη εμβέλεια λειτουργίας
• Έως 10 μέτρα μετρημένα σε ανοικτό χώρο. Τοιχοποιμένες και δομές μπορεί να επηρεάσουν την εμβέλεια της συσκευής.
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF
• 8 dBm
Βαθμολογία IP
• IPX5 (μόνο για τα ακουστικά)
*Με βάση μέτρα επίπεδο ένταση; ήχου με απενεργοποιημένο ANC. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικιλλεί ανάλογα με τη χρήση, τις ρυθμίσεις, τα τραγούδια και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
Σημείωση:
Οι ενδείξεις συμμόρφωσης βρίσκονται στο πίσω μέρος του προϊόντος.

Θερμοκρασία λειτουργίας
• 0–45 °C
Χρόνος ανακαρπωμένος*
• Έως και 6 ώρες ανά φόρτιση
• Έως και 24 ώρες συνολικής διάρκειας παιχνιδιού
Μπαταρία
• Ακουστικά (αριστερά και δεξιά): Μπαταρία ιόντων λιθίου με κουμπί : 3,7V 52 mAh 0,192 Wh
• Θήκη φόρτισης μπαταρίας: Μπαταρία ιόντων λιθίου πολυμερούς : 3,7V 470 mAh 1,739
Χρόνος φόρτισης
• < 2 ώρες
Διεπαφή φόρτισης
• Ασύρματη φόρτιση συμβατή με Qi
• USB-C (μόνο φόρτιση)
Ονομαστικός ελεύθερο
• 5V ⎓ 1A
Υποστήριξη φωνητικού βοηθού
• Siri
• Βοηθός Google

RU

ОБЗОР
(1) Светодиодный индикатор наушников
(2) Светодиодный индикатор зарядного устройства
УПРАВЛЕНИЕ
i) Вкл./выкл. питания
Включите/выключите гарнитуру, когда она находится вне зарядного кейса.
1) ВЫКЛ – 6 с (ЛЕВЫЙ)
2) ВКЛ – 3 с (ЛЕВЫЙ)
ii) Режим вызова
ВХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ
1) Ответить на вызов – x2 (Л/П)
2) Отклонить вызов – 2 с (Л/П)
ИСХОДЯЩИЙ / ТЕКУЩИЙ ВЫЗОВ
3) Завершение вызова – x2 (Л/П)
ИНДИКАТОР ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА
i) Уровень заряда аккумулятора зарядного устройства
ii) Индикатор уровня зарядки аккумулятора
iii) Индикатор зарядки наушников
ВЫКЛ
БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА ТОВАРА CREATIVE AURVANA ACE 2
Примечание: Наушники нельзя заряжать беспроводно* без зарядного футляра.
*Беспроводная зарядная панель не входит в комплект
СОПРЯЖЕНИЕ ПО BLUETOOTH®
i) Сопряжение в первый раз
Откройте крышку зарядного кейса, и наушники автоматически начнут сопряжение по Bluetooth.
ii) Сопряжение нового устройства
Вручную инициировать сопряжение Bluetooth через зарядный кейс
Соединенное через Bluetooth установлено
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
МАСТЕРСКИЙ СБРОС
Поместите оба наушника в открытый зарядный кейс, нажмите и удерживайте в течение 8 секунд многофункциональную кнопку на зарядном кейсе, чтобы выполнить мастер-сброс. После этого светодиодный индикатор на зарядном кейсе начнет мигать синим цветом.
РЕЖИМ UNICAST (LC3)
Режим Unicast позволяет пользователю подключиться по беспроводным связям с совместимому приемнику Bluetooth LE и наслаждаться потоковым аудио высокого разрешения по принципу 1 один на одного.
РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ С ПОДКЛЮЧЕНИЕМ
В этой статье описаны проблемы и рекомендации при отключении музыки и отсутствии подключения наушников. При сопряжении умного мобильного устройства с наушниками сигнал наиболее сильный, когда устройства находятся в прямой видимости.
Если сигнал проходит через объект, преимущественно состоящий из воды, он может поглощаться, вызывая трудности при сопряжении. Если мобильное устройство уже подключено к наушникам, это может привести к потере сигнала или связи.
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Динамические
• xMEMS с динамическими драйверами 10 мм (на каждый наушник)
• Частотная характеристика: 5–20 000 Гц
Аудиокодеки
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Версия Bluetooth
• Bluetooth 5.3
Рабочая частота Bluetooth
• 2402–2480 МГц
Диапазон передачи беспроводного сигнала
• До 10 м для открытого пространства; стены и строительные конструкции могут изменить радиус действия устройства.
Максимальная радиочастотная выходная мощность
• 8 дБм
Рейтинг IP
• IPX5 (только наушники)
*При уменьшении уровня громкости и выключенном ANC. Фактическое время работы от аккумулятора зависит от режима использования, настроек, композицій и условий окружающей среды.
Примечание:
Знаки соответствия расположены на задней стенке изделия.

Рабочая температура
• 0–45 °C
Время воспроизведения*
• До 6 часов за один заряд
• До 24 часов общего времени воспроизведения
Аккумулятор
• Наушники (левый и правый): Литий-ионный коммутационный аккумулятор: 3,7 В 52 мАч 0,192 Вт
• Аккумулятор зарядного устройства: Литий-ионный полимерный аккумулятор: 3,7 В 470 мАч 1,739 Вт
Время зарядки
• < 2 часов
Интерфейс зарядки
• Беспроводная зарядка с поддержкой стандарта Qi
• USB-C (только зарядка)
Входное напряжение
• 5 В ⎓ 1 А
Поддержка голосового помощника
• Siri
• Google Assistant

TR

GENEL BAKIŞ
(1) Kulaklık LED Göstergesi
(2) Şarj Kutusu LED Göstergesi
(3) USB-C Şarj Bağlantı Noktası
KUMANDALAR
i) Güç Açma / Kapatma
Kulaklıkları şarj kutusunun dışındayken açın/kapatın.
1) KAPALI – 6s (Sol / Sağ)
2) AÇIK – 3s (Sol / Sağ)
ii) Çağrı Modu
GELEN ÇAĞRI
1) Çağrı Yanıtlama – x2 (Sol / Sağ)
2) Red Çağrısı - 2s (Sol / Sağ)
GİDEN / DEVAM EDEN ÇAĞRI
3) Çağrıyı Sonlandır – x2 (L / R)
PIL GÖSTERGESİ
i) Şarj Kutusunun Pil Seviyesi
ii) Akü Şarj Seviyesi Göstergesi
iii) Kulaklık Şarj Seviyesi
KAPALI
BİLDİRİM ŞARJ KUTUSU CREATIVE AURVANA ACE 2
Not: Kulaklıklar, şarj kutusu olmadan kablosuz olarak* şarj edilemez.
*Kablosuz şarj pedi dahil değildir
BLUETOOTH® EŞLEŞTİRME
i) İlk Kez Eşleştirme
Şarj kutusunun kapağını açtığınızda kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirmesini başlatacaktır
ii) Yeni Bir Cihazı Eşleştirme
Şarj kutusu aracılığıyla Bluetooth eşleştirmesini manuel olarak başlatma
Bluetooth bağlantı
Bluetooth LE Audio
Bluetooth 5.3
ANA SIFIRLAMA
Her iki kulaklık da açık bir şarj kutusuna yerleştirilmişken, Ana Sıfırlama gerçekleştirmek için şarj kutusundaki çok işlevli düğmeyi 8 saniye basılı tutun. İşlem tamamlandığında şarj kutusunun LED göstergesi mavi renkte yanıp sönecektir.
ÜNİCAST MODU (LC3)
Unicast modu, kullanıcının uyumlu bir Bluetooth LE ses alıcısına kablosuz olarak bağlanarak bire bir yüksek çözünürlüklü ses akışının keyfini çıkarmasını sağlar.
YAYGIN BAĞLANTI SORUNLARI
Bu makale, müziğin kesilmesi ve bağlı kalmayan kulaklıklar için bir olguya ve öneriye vurgulamaktadır. Akıllı bir mobil cihazı kulaklıklarla eşleştirirken, eşleşen cihazlar arasında bir görüş hattı olduğunda sinyal en güçlüdür.
Sinyal, çoğunlukla su sıvısından oluşan vücudun geçerse emilebilir ve bu da eşleştirme zorluğuna neden olabilir. Mobil cihaz zaten kulaklıklara bağlıysa, sinyal kaybolabilir veya kulaklıkların bağlantısı kesilebilir.
TEKNİK ÖZELLİKLER
Kulaklık Sürücüleri
• 10 mm Dinamik Sürücülü xMEMS (kulaklık başına)
• Frekans Yanıtı: 5–40,000 Hz
Ses Kodekleri
• LC3
• aptX Lossless
• aptX Adaptive
• aptX
• AAC
• SBC
Bluetooth sürümü
• Bluetooth 5.3
Bluetooth çalışma frekansı:
• 2402–2480 MHz
Kablosuz Çalışma Mesafesi:
• 10 metreye kadar açık alanda ölçülmüştür. Duvar ve yapılar cihazın çalışma mesafesini etkileyebilir
Azami RF Çıkış Gücü
• 8 dBm
IP Derecesi
• IPX5 (Yalnızca kulaklıklar)
Çalışma Sıcaklığı
• 0–45°C
*AAC kapalıyken orta ses seviyesine dayanmaktadır. Gerçek pil ömrü kullanıma, ayarlara, şarkılara ve çevre koşullarına göre değişecektir
Not:
Uyumluluk işaretleri ürünün arkasında yer almaktadır

Çalma Süresi*
• Şarj başına 6 saate kadar
• Toplam çalma süresi için 24 saate kadar
Akü
• Kulaklıklar (Sol ve Sağ): Lityum-iyon düğme pil: 3.7V 52 mAh 0.192 Wh
Pil Şarj Kutusu:
Lityum-iyon polimer pil: 3.7V 470 mAh 1.739 Wh
Şarj Süresi:
• < 2 saat
Şarj Arabirimi
• Qi uyumlu kablosuz şarj
• USB-C (Yalnızca şarj)
Giriş Oranı
• 5V ⎓ 1A
Sesli Yardım Desteği:
• Siri
• Google Asistan

JP

概要
(1) イヤホンLEDインジケータ
(2) 充電ケースLEDインジケータ
(3) USB-C 充電ポート
コントロール
i) 電源オフ/オン
充電ケースから出ている場合にイヤホンをオン/オフします。
1) オフ - 6秒長押し (L / R)
2) オン - 3秒長押し (L / R)
ii) 通話モード
着信
1) 電話に出る – x2 (L / R)
2) 着信拒否する 6 – 2秒長押し (L / R)
発信/通話中
3) 電話を切る – x2 (L / R)
バッテリインジケーター
i) 充電ケースバッテリ残量
ii) バッテリ・レベル インジケータ
iii) イヤホンの充電状態
オフ
CREATIVE AURVANA ACE 2のワイ